

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 成立教會感恩崇拜大會將於今日下午3:30舉行。請弟兄姊妹出席。  
**Church Inauguration Ceremony** is scheduled today, at 3:30 pm. Church members and friends are invited.
3. 8月12、19日兩天下午2-3時，本堂將以向社區贈送日食濾鏡方式宣傳10月佈道會。另外，參加該兩天上午聚會者可獲日食濾鏡，恕無代領，請邀請親友赴會。  
On August 12 and 19, 2-3 pm, our church will give out solar eclipse viewers to the community as a way to publicize the October evangelistic meetings. Additionally, everyone attending our morning services on either day will receive one. In person only; please invite friends and family to church.
4. 8月份堂董會將於下安息日下午 3:30 召開。  
**August Board Meeting** next Sabbath at 3:30 pm.

D

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast			
環節	主持	本週一 (8/07)	下週一 (8/14)
健康生活	Maria, Rosana	美國日全食 特別節目 (上)	美國日全食 特別節目 (下)
社會透視	Cecil		
空中花園	Tim, Megan, Jeffery		
收聽網址： <a href="http://eu.awr.org/en/listen/program/266">http://eu.awr.org/en/listen/program/266</a> 或 <a href="http://www.linguaspirita.net/cantonese">http://www.linguaspirita.net/cantonese</a> 討論： <a href="http://www.facebook.com/SunshineCantonese">http://www.facebook.com/SunshineCantonese</a> 蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。			

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chairperson	朱盈欣 Delia Chu
司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan	禱告/讀經 Prayer/Scripture	李貴好 Maria Poon
証道 Sermon	陳越慶 Bilta Tran	聖工消息 Mission Story	曾仰豪 Howard Tang
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	蘇美顏 Lana Lui	詩歌奉獻 Special Music	潘曾賜 Jacob Poon
執事 Deacon & Deaconess	潘曾賜 Jacob Poon 曾抑瑜 Yvonne Tang	分班 Classes	成年班：陳越珍 研經班：雷法棟



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

**2017年8月12日 August 12, 2017**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳子武 Tim Chan
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	潘綺玲 Debbie Poon 陳雅倫 Vanessa Tran
	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	游建睿 Miles Yu
	成青研 Youth-Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	Nick Guillen
	合班 Combine Class	禮堂 Sanctuary	陳越慶 Bilta Tran
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 7:41 pm 下星期五 Next Friday 7:35 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship  
粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821/ 王溢中牧師 Y.C. Wong  
英語部堂牧 Pastor (English): 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934



### 聯合崇拜聚會

### Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 楊勁頤 Peter Young

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreters: 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 NC268/E044 破曉 Morning Has Broken 敬拜組  
Song Service 安歇 Still Praise Team

C253/NC393/E321 我愛主耶穌  
My Jesus, I Love Thee

三一頌 C497/E694/G815 讚美上帝 會眾  
Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation

呼召禱告 陳韋豪  
Invocation Jeffery Chan

司會致辭 楊勁頤  
Welcome Peter Young

崇拜詩 將燭光發放 會眾  
Hymn of Praise Go Light Your World Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 陳越慶  
Testimony/Intercession Hear Our Prayer, O Lord Bilta Tran

報告 楊勁頤  
Announcement Peter Young

奉獻 復臨大學捐 陳雅倫  
Offering Adventist University Service Vanessa Tran  
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明) 曾抑琦 Yvonne Tang

讀經 以賽亞書 43:10-12 潘綺玲  
Scripture Reading Isaiah 43:10-12 Debbie Poon

特別音樂 有人為你禱告 音樂小組  
Special Music Someone is Praying for You Music Group

證道 不再孤單 陳韋豪  
Sermon Not Alone Jeffery Chan

回應詩 NC116 我們有盼望 會眾  
Hymn of Response E214 We Have This Hope Congregation

祝福 楊勁頤  
Benediction Peter Young

祝福頌 主賜福你 會眾  
Benediction Hymn Zyu Ci Fuk Nei Congregation



### 安息日學

### Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 朱盈欣 Delia Chu

開會詩 C289 信而從主 會眾

Opening Hymn E590 Trust and Obey Congregation

禱告 林彩嫦

Prayer Cai Chang Lin

聖工消息 我要成為傳道人 陳越寶

Mission Story I Want to Be an Evangelist Polly Chen

讀經 加拉太書 3:22 林彩嫦

Scripture Reading Galatian 3:22 Cai Chang Lin

學課中心思想 朱盈欣

Lesson Theme Delia Chu

### 「探索生命之旅」佈道會 “Discover a Better Way of Life”

主講人 Speaker: 黃元有博士 Dr. Brian Wong

10/07 @ 3:00 pm 人生最大的需要 The Greatest Need of Life

10/14 @ 3:00 pm 人生最大的快樂 The Greatest Happiness of Life

10/21 @ 3:00 pm 人生最大的盼望 The Greatest Hope of Life

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第 54 章
敬拜隊練習 Praise Team Practice	安息日下午二時 Sabbaths 2:00 pm	禮堂 Sanctuary	
口琴班 Harmonica Class	安息日下午二時半 Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	下季再繼 To Be Continue in Next Season
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath each month at 3 pm	禮堂 Sanctuary	8/26 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (12)

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chan, Tim 陳子武 (家人)	Lee, Aron 李克峻 (家人)	Lung, Yu Ching 龍裕澄 (家人)	So, Amy 蘇金玉	Wong, Bobo 黃梅蘭 (家人)	Zhan, Kerwin 詹雨辰